

No. 8 / November 2020, Cologne

#ISM

## A causa della pandemia annullata l'edizione 2021 di ISM e ProSweets Cologne

**Nuove date dal 30.01 al 02.02.2022 - Già avviati i preparativi per il 2022**

Solo due settimane fa Koelnmesse, insieme alle associazioni di punta dell'industria di prodotti dolciari e snack e ai principali rappresentanti del settore, era fiduciosa di poter allestire l'edizione 2021 sia di ISM che di ProSweets Cologne. Tuttavia il costante aumento dei contagi, le conseguenti misure di lockdown e le limitazioni ai viaggi internazionali obbligano Koelnmesse ad annullare l'edizione ibrida in programma dal 31.01 al 03.02.2021 di ISM e ProSweets Cologne. Koelnmesse è giunta a questa decisione di concerto con i promotori delle due rassegne. "Ovviamente questa decisione ci addolora molto. Eravamo ben attrezzati e convinti che con ISM e ProSweets Cologne 2021 avremmo potuto rilanciare l'industria di prodotti dolciari e snack", dichiara Gerald Böse, President and Chief Executive Officer di Koelnmesse. "Tuttavia a causa dell'attuale imponderabilità i nostri espositori e visitatori reputano che non sussistano le condizioni per partecipare alla rassegna nel prossimo mese di gennaio. In ogni caso restiamo sulla palla e ci dedichiamo con rinnovata energia all'organizzazione di ISM e ProSweets Cologne 2022", prosegue Böse. Non sarà implementato neanche il format digitale in programma Matchmaking 365+; un'offerta esclusivamente digitale senza la fiera fisica non porterebbe infatti i vantaggi auspicati da espositori e visitatori. Entrambe le fiere si confermano comunque importante piattaforma delle innovazioni del settore e hanno in programma una campagna di presentazione delle ultime novità, dei trend e degli sviluppi del settore in tema di prodotti dolciari e snack.

"Le fiere settoriali come ISM e ProSweets Cologne vivono della presenza di numerosi esperti nazionali e internazionali, che costituiscono il vero contenuto qualitativo dell'evento. A causa dell'evolversi della pandemia e delle conseguenti disdette da parte degli espositori non siamo più in grado di garantire questo standard qualitativo e il livello delle iscrizioni comunicato ultimamente. Naturalmente siamo delusi. Tuttavia ora è importante guardare avanti insieme ai nostri clienti con un atteggiamento positivo. Qui a Colonia siamo pronti ad allestire le nostre fiere nel rispetto di severe misure igieniche e di sicurezza e non vediamo l'ora di poter proporre una nuova edizione di ISM e ProSweets Cologne", sottolinea Oliver Frese, Chief Operating Officer di Koelnmesse.

Anche il Gruppo di Coordinamento delle Fiere Internazionali del Settore Dolciario e degli Snack (AISM), promotore di ISM, si dice addolorato per questa scelta obbligata: "L'industria di prodotti dolciari e snack confidava nella



ISM  
31.01. - 03.02.2021  
[www.ism-cologne.com](http://www.ism-cologne.com)

Your contact:  
Peggy Krause  
Tel.  
+49 221 821-2076  
Fax  
+49 221 821-3544  
e-mail  
[p.krause@koelnmesse.de](mailto:p.krause@koelnmesse.de)

Koelnmesse GmbH  
Messeplatz 1  
50679 Köln  
P.O. Box 21 07 60  
50532 Köln  
Germany  
Tel. +49 221 821-0  
Fax +49 221 821-2574  
[www.koelnmesse.com](http://www.koelnmesse.com)

Executive Board:  
Gerald Böse (President and Chief Executive Officer)  
Oliver Frese  
Herbert Marnier

Chairwoman of the Supervisory Board:  
Mayor of the City of Cologne  
Henriette Reker

Headquarters and place of jurisdiction:  
Cologne  
District Court Cologne, HRB 952

ripartenza con ISM 2021. La piattaforma internazionale di business di ISM svolge un ruolo essenziale per il settore ai fini della promozione del business. Tuttavia a causa dell'elevato livello dei contagi e dei nuovi lockdown in molti Paesi europei la decisione era inevitabile", spiega Bastian Fassin, presidente di AISM.

Page

2/3

### **Preparativi per il 2022**

I preparativi per l'edizione del 2022 sono già scattati. Insieme ai promotori Koelnmesse sfrutterà il tempo a disposizione per elaborare il miglior format per ISM e ProSweets Cologne. Saranno proposti anche dei format digitali a integrazione della fiera fisica. La prossima edizione di ISM e ProSweets Cologne si terrà dal 30.01 al 02.02.2022.

### **Koelnmesse - Global Competence in Food and FoodTec:**

Koelnmesse è leader internazionale nell'organizzazione di fiere del food e manifestazioni sulla lavorazione di bevande e prodotti alimentari. Fiere come Anuga, ISM e Anuga FoodTec sono leader mondiali consolidati. Koelnmesse organizza fiere del food e della relativa tecnologia non solo a Colonia, ma anche in molti altri mercati emergenti di tutto il mondo, come per esempio in Brasile, Cina, Colombia, Giappone, India, Italia, Tailandia e negli Emirati Arabi Uniti, dedicate a varie tematiche e contenuti. Con queste attività a livello globale Koelnmesse offre ai propri clienti eventi su misura in diversi mercati, a garanzia di un business sostenibile e di carattere internazionale.

Ulteriori informazioni: <http://www.global-competence.net/food/>

### **I prossimi eventi:**

Anuga FoodTec - the international supplier fair for the food and drink industry, Cologne 23.03. - 26.03.2021

Wine & Gourmet Japan - International Wine, Beer, Spirits, Gourmet Food and Bar Exhibition & Conference, Tokyo 21.04. - 23.04.2021

ANUFOOD China - The leading food & beverage exhibition for Southern China, Shenzhen 21.04. - 23.04.2021

### **Nota per la redazione:**

Il materiale fotografico di ISM è disponibile nella nostra banca dati immagini sul sito [www.ism-cologne.com](http://www.ism-cologne.com) alla sezione "News". Ulteriori ragguagli per la stampa sono reperibili al link [www.ism-cologne.com/Pressinformation](http://www.ism-cologne.com/Pressinformation)

In caso di pubblicazione si prega di inviare copia giustificativa.

### **ISM sul Social Web:**

<https://www.facebook.com/cologne.ism/>

<https://www.linkedin.com/showcase/ism-cologne>

### **Per eventuali domande rivolgersi a:**

Peggy Krause

Communications Manager

Koelnmesse GmbH

Messeplatz 1  
50679 Cologne  
Germany  
Tel +49 221 821-2076  
Fax +49 221 821-3544  
p.krause@koelnmesse.de  
www.koelnmesse.com

Page  
3/3